

Mit't_en Kul ar Kula_i

Ho_r.ko me_na, kathae, Sedae jugre do_kul do_kula_i t.henko jo_m ocok' kan tahe~kana. Mit't_en kamar, kathae, birte hurut' kut.a.m kuila_i la.git'~e se_n akan tahe~kana; un jo_khe_c'ge, kathae, kula_i do_kule lagaye lagayede se_. Khange uni ho_r. t.hen se_uni ar.ete kul do_e n'ir calaoena. Khangeye okoyena, uni kul do_; ado_dha~or.a dha~ur.i uni kula_i do_kule n'am bar.ayede kana.

Khange ado_uni kule me_nket'a, uni kamare metae kana, E_ho, de_ban'caokan'me. Uni kamar do_e me_nket'a, O_ho_n'okolena, jo_men'am na~ha~k'. Ado_uni kule me_nket'a, O_ho_n' jo_mmea.

Ado_khangeye okokedea. Ado_taeno_mte khange to_e metae kana, O_ko_e t.hen ho~alom la_i bar.aea, arem ja.ile khan do_dhoragen' jo_mmea. Ado_e cekaea be_cara, pa.hil mae okokede, taeno_mte ma onkae metae kan. Khange ado_ghan'ghun' ba_i ba.iteye me_nket'a, O_ho_n' la.ia. Ina.kin ro_r. bar.ae jo_khe_c'ge kula_i do_e n'ir hijuk' kan tahe~kana. Khange uni kamar do_t.e_nigo_c'te kula.iye capat'ledea se_ye_capat' go_c' go_t'kede. Ar kul do_e ro_r. ot.okat'a, Am do_o_ko_e t.hen ho~alom la.ia, are da.r.ket'a. Ado_uni kamar do_kuila. bar.akate tarasin' ber jo_khe_c' kuila.ko ar uni kula_i ho~e go_k'ket'te or.ak'teye he_c'ena. Khange ado_ro_ge_t'kate uni kamar a.ima_i do_e utu dakaket'a; ado_khankin jo_m bar.aket'a. Ado_e kuliye kana, Okare nui kula_i do_m go_c'ledea? Ado_uni kamar do_cet' ho~bae ro_r.et'a.

Khane me_nket'a, Ma se_la.ime, okarem go_c'ledea? A.d.iye sebela, gapa do_in' ho~am so_n'ge_te_n' calak'a; am do_sendra bar.akom, ar in' do_ina.kore hurut'kon' kut.a.m bar.aea. Ado_e me_nket'a, Ia.n' la.iam kana, a.ika. o_ko_e t.hen ho~alom la_i bar.aea. Ado_e me_nket'a, O_ho_n' la.ia. Ado_khangeye la.iae kana, je, Mit't_en kul do_kula_i

t_hene laga ocok' kan tahe~kana, un jo_khe_c'ge
t_e_nigo_c'te in' do_kula.i in' capat'leda se_n go_c'uta.r
go_t'kedeaa.

Ado_unre kule metadin'a, O_ko_e t_hen ho~ alom la.ia,
ban'khanlan' jo_mmea. Onate am ho~n' metam kana, o_ko_e
t_hen ho~ alom la.ia. Khange uni kul do_tinre co_n'
kud.a.mre he_c'kateye ak'ten kan tahe~kana; khankin
ja.pit'ket' kham uni kul do_bo_lo_yente uni kamar he_re_l
do_e jhut.ia.u od.okkedeaa. Ado_khange t.a.nd.iteye od.ok
idikedea; me_nkhan cet' lekate co_e idikede, okare ho~ bae
ghaoledea. Khange ado_idikateye do_ho_akadea; khange ado_
bo_to_rte uni kamar reak' lind.hi do_luyut' luyudok'
kantaee. Khange ona n'e_lte uni kul do_e me_nket'a, Henda
ho, lind.hi do_cedak' lukut' lukudok' kantama? Ado_uni
kamar do_e me_nket'a, Enan' kula.ige lac'ren' bhorao akade
tahe~kana, nuige od.okok'e me_net' kana. Khange kule
me_nket'a, Acha o_ho_n' ar.agea, ma da.r. ho_dme. Khange
ado_kule da.r.ket'a; ado_uni kamar ban'caoenteye rua.r.
he_c'ena.

Tuma_l- Santal Folk Tales